

إذا لاحظتم أمراً غير عادي، تحدثوا عنه - إثارة مخاوفكم



معلومات للعائلات

Great Ormond Street Hospital for Children NHS Foundation Trust
Great Ormond Street
London WC1N 3JH
www.gosh.nhs.uk

**Great Ormond Street Hospital
for Children NHS Foundation Trust**

أمانة مؤسسة جوش، فبراير 2017 المرجع: 2016F1827
جمعها فريق مشروع السلامة
SAFE
بالتعاون مع مجموعة معلومات الطفل والأسرة

هل ترغبون في المزيد من المعلومات؟
تحدثوا إلى الممرضة المسئولة عن جناحكم أو شاهدوا مقاطع الفيديو المشار إليها أدناه، المتوفرة على جهاز التلفزيون بجانب السرير أو على موقع خدمة الصحة القومية:
www.england.nhs.uk/patientsafety/re-act/resources/films

صور هذا الرمز لـ
فيديو وقت لقاء الأسرة



أو هذا الرمز لـ
فيديو طبيب الطفل



نريد منكم أن تشعروا بأنكم جزء لا يتجزأ من فريق السلامة في المستشفى. هذا يعني أن تشعروا بأن لديكم القدرة على إثارة أي مخاوف معنا إذا كنتم تعتقدون أن شيئاً ما "ليس على مأيام" مع طفلكم.

جميع العاملين في مستشفى جريت أورموند ستريت (جوش) هم خبراء في مجال عملهم، بينما الأمهات/ الآباء هم الخبراء في شؤون أطفالهم. سوف تعرفون أفضل مما فيما إذا كان طفلك يتصرف بصورة مختلفة عن عادته. لقد أظهرت الدراسات أن مقدمي الرعاية هم في كثير من الأحيان أول الناس الذين يلاحظون التغيرات في صحة أطفالهم، حتى عند تواجدهم في بيئة سريرية (المستشفى).

186	Harris	26/09/2016	1	No	SP	Self ventilating	Yes	Meredith	1pm	Tom
78	Jones	21/09/2016	0	No	CP	Self ventilating	Yes	Maria	4pm	Nick
186	Jones	25/01/2017	3	Yes	SP	Self ventilating	Yes	Tim	2pm	Rose
77	Parkyn	21/10/2016	0	No	Watcher	Self ventilating	Yes	Tom	3.00	Tom
185	Jones	26/01/2017	0	No	No	Non-invasive	Yes	Nick	4pm	Nick
87	Stephens	14/09/2016	5	Yes	DAP	Invasive	No	David	Tom	Tom
185	Harris	20/12/2016	2	No	SP	Self ventilating	N	Kevin	Tom	Tom
0	Allan	14/12/2016	1	No	SP	Non-invasive	Y	Anna	Tom	Tom

عندما يكون طفلكم في المستشفى، نقوم بإجراء فحوصات منتظمة ("الملاحظات") على أمور متعلقة بتنفسه، نبض قلبه ودرجة حرارته وتسجل هذه النتائج الإلكترونياً على الكمبيوتر اللوحي. ثم نقوم بحساب هذه الملاحظات لتشكيل عالمة الإنذار المبكر للأطفال (كيوز CEWS). سيؤدي ارتفاع عالمة نتيجة كيوز إلى تنبيه الممرضة المسئولة أو الطبيب تلقائياً للحضور لغرض القيام بتحقيق طفلكم ضمن فترة زمنية محددة.

في بعض الأحيان، قد يكون نظام الكيوز الخاص بطفلكم ضمن الحدود العادلة ولكن قد يبيّن لكم أو للمرضة أن شيئاً ما "ليس على مأربام". في هذه الحالة، يجب على الممرضة القائمة برعايةه أن تلفت نظر الممرضة المسئولة أو الطبيب، وسنضع طفلكم "تحت المراقبة" - "Watcher" - ينطق هذا الوصف على الطفل الذي يحتاج إلى الملاحظة الدقيقة.

نرجو ألا تقلعوا إذا تم تسجيل طفلكم على أنه "تحت المراقبة"- هذا يعني ببساطة أننا سوف نراقبه عن كثب لفترة من الوقت حتى يتحسن. كذلك، الرجاء عدم القلق إذا لم يعد طفلكم "تحت المراقبة"- سنستمر بفحصهم وتسجيل ملاحظاتهم بانتظام والقيام بجميع أشكال الرعاية التمريضية.

ما هي الأعراض التي ينبغي أن نبحث عنها؟

أنت تعرفون طفلكم أفضل من الجميع؛ ولذلك ستدركون عندما يكون هناك شيء يقلقكم. يمكن أن يكون ذلك:

- يبدو أنه مختلف عن المعتمد- أكثر هدوءاً، مصاب بالnasus، درجة حرارته أعلى أو أقل من المعتمد.
- يفعل أو لا يفعل شيئاً، كعادته- مثل البكاء أو الأكل.
- ظهره مختلف عن المعتمد- أكثر شحوباً، متتفاخ أو يخرج أزيضاً عند التنفس.
- هناك فرق في طريقة أكله، شربه، وعند تحرير البول أو البراز
- أو أي شيء آخر "غير عادي".

كيف نبلغ الآخرين بمخاوفنا؟

في البداية، تحدثوا إلى الممرضة القائمة برعاية طفلكم. ستقوم هذه الممرضة بالحديث مع أحد كبار أعضاء هيئة التمريض أو طبيب الجناح إذا لزم الأمر. إذا لم تكن ممرضة طفلكم متواجدة في الغرفة، استخدمو زر الإتصال (اضربوا الجرس).

إذا كنتم لا تزالون قلقين، اطلبوا التحدث مع الممرضة المسئولة عن الجناح التي ستقوم بمراجعة حالة طفلكم والترتيب لإجراء مراجعة طبية، إذا لزم الأمر.



التشارك في المعلومات

يجتمع فريق الجناح عدة مرات في اليوم للإطلاع على حالة كل مريض في الجناح-. يمكن أن يحدث هذا في جولات الجناح، أثناء اجتماعات تغيير النوبات أو في "تجمّعات" السلامة "huddles". الغرض من هذه المناقش هو التأكد من أن جميع العاملين في الجناح لديهم نفس مستوى المعلومات عن كل طفل، وبالتالي فهم يتمكّنون، على قدم المساواة، من إدارة أي مشاكل قد تطرأ.

إننا نناقش حالة كل طفل، مع ملاحظة ما إذا كان لديهم درجة أعلى في نظام الإنذار المبكر (كيوز) أو سبب آخر يتطلب مراقبتهم عن كثب. كجزء من هذه المناقشات، فإن الممرضة القائمة برعاية طفلكم ستقوم بإطلاع بقية أعضاء الفريق على قلقكم وتسجيل طفلكم "تحت المراقبة" في لوحة السجلات الإلكترونية للمرضى- نظرة خاطفة electronic Patient Status at a Glance Board .(إساغ ePSAG).



ماذا سيحدث بعد ذلك؟

عندما تعلمنا بما يسبب لكم القلق، نعدكم بأننا سنقوم بـ:

1. تقييم طفلكم.
2. إجراء مجموعة من الفحوصات والملاحظات.
3. تسجيل نتائج الفحوصات على الكمبيوتر اللوحي.
4. تصعيد قلقكم للجهات المسئولة المناسبة.
5. وضع خطة معكم من أجل التعامل مع أسباب قلقكم.

تذكروا

- لن نعتبر أي سؤال تساؤلناه سخيفاً أو "إضاعة وقتنا"
- لا تقلقوا إذا شعرتم بالضيق أو أحستم بالحاجة إلى البكاء
- إذا لم تكونوا على دراية بما نقوم به، أسلوّلنا
- إذا لم تفهموا شيئاً ما، أطلبوا منا أن نشرحه مرة أخرى حتى يتضح لكم